



2010 華協春節嘉年華會

Chinese New Year Festival

Embracing Spring

presented by

Triangle Area Chinese American Society Arts Center

北卡三角地區華美協會藝文中心主辦

March 27, 2010 Saturday 10 AM to 7 PM
Dorton Arena

North Carolina State Fairgrounds, Raleigh



P. O. Box 1041, Cary, NC 27512

Website: www.nctacas.org

E-mail Address: info@nctacas.org

Golden Dragon Sponsor



MAIN STAGE

10:00 am - 11:30 am

迎春接福舞金龍 Dragon Dance

TACAS Arts Center / Youth Group Dragon Troupe

Instructor: Liang Li, Henry Lai, Howard Shang

Mia Bradley, Jonathan Chang, Patrick Chang, Cooper Chung, Amitha Gade, Yang Ho, Jasmin Huang, Stephen Lai, Hannah Laws, Danica Lee, Michelle Leung, Marissa Liu, Wesley Shang, Sonia Su, Sunny Su, Andrew Tie, Zach Padgett and Marley Pluta

歡迎 Welcome

TACAS President Yih-Shin Tan

虎年郵票引介 Year of the Tiger Stamp Introduction

Post Master John Thompson

太極拳 Yung Style Tai Chi Chun

Raleigh Chinese Language School Tai Chi Class, Instructor: Yuang-Sheng Kao

Chih-Kang Chao, Ming-Tai Chao, Shirley Chao, Derek Chu, Suping Ho, Chih-Chao Hsu, Minh Huynh, Yuang-Sheng Kao, Peony Lai, Tony Lai, Keli Su, Jie Sun, May Wang, Yimin Wei, Helena Wong, Ying Wong

兒童民族舞蹈 Children's Folk Dance

Beautiful Peacock Flying Over 孔雀飛來

Raleigh Chinese Language School Dance II, Instructor: Yi Lu

Amy Chang, Cleo Chang, Anna Chao, Rachel Chen, Iris Chien, Cecilia Fan, Lian Grissino, Deborah Wong, Asia Yu-Robinson

台灣歌謠合唱 Taiwanese Pop Songs

One Sunny Boulevard 一條日光大道

Moon Represents My Heart 月亮代表我的心

Fall in Love w/ North Link Line 戀戀北迴線

Tai-Yin Choir 台音合唱團, Conductor: Howard Su, Pianist: Eric Henry

Amber Chang, Hwei-Ling Chen, Jyh-shing Chen, Mimi Chen, Mickey Howe, Li-Ling Hsiao, Dright Ho, Peter Huang, Chiu-Yueh Hung, Calvin Kao, LiLi Kao, Jean Lin, Meiling Shih, JoAnn Su, Ying-Hsuan Sun, Nell Tung, Holly Yap

京劇 Sequence of Peking Opera

The Drunk Queen 貴妃醉酒, Catching a Golden Turtle 釣金龜

Qin-Qiong being sent under escort 三家店

Mu Guiying is in Command 穆桂英掛帥

Su-San being sent under escort 蘇三起解

Triangle Area Peking Opera Association, Accompanists: Shuwen Yuan, Yunhao Liu
Sandie Castle, Dongmei Cui, Lihua Ping, Xinxin Shen, Yunzhu Zhang, Wenxiang Zhou

時裝表演 Fashion Show

Bohemia

Jaspeer Boutique, Presented by Wei Hunter, Manuel Daniels

Christy Chin, Annie Huang, Ashley Hsieh, Eunice Lin, LuLu Mills, Linda Milroy, Sammie Vong, Jenny Wang, Niki

兒童民族舞蹈 Children's Folk Dances

Kung Fu Fan 功夫扇

Raleigh Chinese Language School Dance II, Instructor: Shumei Su

Amy Chang, Cleo Chang, Anna Chao, Rachel Chen, Iris Chien, Cecilia Fan, Lian Grissino, Deborah Wong, Asia Yu-Robinson

抽獎 Prize Drawing

11:45 am – 1:15 pm

傳統歌曲及民謠演奏 Chinese Traditional and Folk Music

New Year 新春樂, Zizhu Diao 紫竹調, Spring Breeze 望春風

Folk Melodies 民歌連奏, Summer Night 夏夜, Xi Yang Yang 喜洋洋

Shi Xiang Qu 思鄉曲, Bu Bu Gao 步步高

Kuai Le De Luo Shuo 快樂的囉嗦, Cai Cha Deng 採茶燈

TACAS Youth Group Symphony, Conductor: Yiyang Qiao

Tanika Bantukul, Alison Chang, Audrey Chang, Jeffie Chang, Christine Chuang, Amitha Gade, Jae Ha, Jinsong Han, Yiyang He, Yang Ho, Jack Hu, Jasmin Huang, Suqi Huang, Kevin Jang, Damien Jiang, Jacob Kuo, Kathleen Lan, Wai-sum Leung, Anna Li, Hal Lin, Peter Lin, Chris Lo, Julie Ma, Eddie Mao, Alex Qiao, Joe Schlam, Sunny Su, Joseph Thai, Joshua Thai, Andrew Wu, Grace Wu, Sarah Xie, Louis Zhan

民謠獨唱 Chinese Folk Song Mid Autumn Moon, Jasmine Flowers 茉莉花

Soloist: Ye Ning Feng

女聲小組唱 Female Singing Group

Why are the flowers so red 花兒爲什麼這樣紅

CAFA Singers Club 北卡華聯歌唱俱樂部

Deqiang Bao, Liya Lu, Hui Gu, Qian Guo, Songfang Yang

男聲小組唱 Male Singing Group

Alamhan 阿拉木汗

CAFA RTP Chorus and Singers' Club 北卡華聯RTP合唱團及歌唱俱樂部

Chen Jingwen, Han Di, George Li, Jin Jianping, Li Bailian, Li Zhiyong, Meng Xiwen, Tang Weihua, Xia Yulu, Zhou Dacao, Zhou Fang, Chen Yang

民族舞蹈 Chinese Folk Dance

Purple Bamboo Tune 紫竹調

Triangle Chinese Dance Club, 紅雀藝術團

Joanne Huang, Fang Liu, Jing Tao, Hong Cui, Li Huang, Yan Sun, Jean Xu

王朝時代服飾展 Dynasty Era Costumes Show

TACAS Arts Center, Instructor: Wei Hunter, Manuel Daniels,

Christy Chin, Annie Huang, Ashley Hsieh, Eunice Lin, LuLu Mills, Linda Milroy, Sammie Vong, Jenny Wang, Niki

民謠合唱 Chinese Folk Songs

Pray 祈禱, Keep the Root 把根留住

Love Everywhere Always 萬水千山總是情

The heavenly maids scatter blossoms 天女散花

Billow surge forward 浪奔浪流, Small town story 小城故事

Good people have good dream 好人好夢

CAFA Singers' Club 北卡華聯歌唱俱樂部

Qian Guo, Hui Hu, Wensheng Huang, Jianghong Ouyang, Xiaojuan Wang, Daling Wen, Lun Xiao

古箏 GuZheng

Autumn Moon Over the Clam Lake 平湖秋月, Flower Drum of Fung-Yang 鳳陽花鼓

Jennifer Chang Music Studio

Jennifer Chang, Allysa Eng, Lydia Hodgson, Wendy Lin, Tracy Tan

抽獎 Prize Drawing

1:30 pm – 3:00 pm

迎春接福舞金龍 Dragon Dance

TACAS Arts Center/Youth Group Dragon Troupe

Instructor: Henry Lai, Liang Li, Howard Shang

Mia Bradley, Jonathan Chang, Patrick Chang, Cooper Chung, Amitha Gade, Yang Ho, Jasmin Huang, Stephen Lai, Hannah Laws, Danica Lee, Michelle Leung, Marissa Liu, Wesley Shang, Sonia Su, Sunny Su, Andrew Tie, Zach Padgett, Marley Pluta

兒童民族舞蹈 Children's Folk Dances **Bamboo and Rain** 雨竹林
Ruby Slippers Chinese Dance Club 紅舞鞋藝術團
Daisy Chang, Diana Fu, Anna Li, Jackie Xue, Amy Yang

兒童民族舞蹈 Children's Folk Dances **Snow Girl** 雪娃
Raleigh Academy of Chinese Language, Dance Class 4 洛麗漢語學校舞蹈四班
Christina Chen, Jessica Chen, Christine Gao, Isabel (MeiXi) Hopkins, Heather Li, Aly Persing, Kiera Tai, Vivian Wei, Rose Zhu

兒童民族舞蹈 Children's Folk Dances
TACAS Arts Center / FCC Dance Groups
Instructor: Marissa Liu, Mia Bradley, Samantha Hutchings **New Year Greetings** 新年快樂
Kaylin Gajewski, Ellie Garr, Malee Harsch, Alyssa Hlina, Roselyn Hopp, Christina Johnson, Kathleen McQuaid, Isabel Moffitt, Kaitlyn Yeatts

Happy Holidays 張燈結彩
Instructor: Jasmin Huang, Elle Law, Anna Setzer, Hannah Laws
Clara Allen, Catie Cannon, Faith Darst, Fei Fei Ferris, Ciara Gurganus, Megan Hagan, Nena Harsch, Alexandra Klassa, Rachael Klassa, Arden Ram, Amanda Ready

Reminiscing Childhood Fun 童年記趣
Instructor: Denise Lee, Ying Lee, Lily Armington
Alana Basden, Dannielle Brady, Renn Brogan, Becky Hutchings, Anna Millet, Aly Persing, Carolyn Songey

兒童民族舞蹈 Children's Folk Dances 百花迎春
Raleigh Chinese Language School, Dance 1, Instructor: Elisa Johnson
Ruthie Freedman, Kylie Robinson, Phoebe, Chole Beddingfield, Emerson Yuan, Bethany Thai, Diana Higgins

兒童民族舞蹈 Children's Folk Dances **Yellow River** 黃河九十九道彎
Cary Chinese School 凱瑞中文學校
Alice Chen, Michelle Gan, Shara He, Melissa Kong, Athena Kuang, Brianna Li, Cindy Liu, Sophie Sun, Janine Tu, Emily Wang, Emily Wen, Cynthia Xiao

兒童民族舞蹈 Children's Folk Dances
TACAS Arts Center / FCC Dance Groups
Instructor: Jan Heard, Nelda Bradley, Aly Persing **Spring Garden** 採花撲蝶
Mollie Adcock, Jade Berck, Alyssa Cain, Ella Canon, Sarah Eichler, Jamie Gajewski, Emmie Goodwin, Ella Greengrove, Autumn Hlina, Lucie Madison

Rejoicing Spring 彩綢迎春
Instructor: Jasmin Juang, Elle Law with Danica Lee, Rosalie Armington
Fei Persing, Gracyn Brownlee, Julia Brownlee, Lily Devlin, Janie Hagan, Amy Millet, Julie Wood
Instructor: Bob Armington, Lily Armington, Ying Lee **Miao Girls with Cups** 苗女弄杯
Lily Armington, Riley Brogan, Katie Brownlee, Isabel Hopkins, Ying Lee, Catherine Songey, Gracyn Travitz, LeAnne Wilson

兒童民族舞蹈 Children's Folk Dances **Sword Lily** 劍蘭
Ruby Slippers Chinese Dance Club 紅舞鞋藝術團
Stephanie Ding, Emmy Feng, Diana Fu, Christine Huang, Connie Jin, Anna Li, Cynthia Li, Jennifer Li, Holly Ren, Shiaoching Tse, Angela Wang, Katherine Wang, Angelina Wu, Jackie Xue, Amy Yang, Chelsea Yan, Kimberly Yao, Ashley Zhang

佛寺音樂 Temple Music **Triple Gem** 三寶頌
Tango Trocadero 探戈舞曲, **Song of Fo Guang Shan** 佛光山之歌
IBPS-NC Youth Orchestra 北卡佛光山青年交響樂團
Carlos Bardales, Brian Chen, Joyce Erasga, Ewen Liu, Patrick Matherly, Kevin Orro, Michelle Orro, Christopher Thurston, Henry Tseng, & Christine Wei

抽獎 Prize Drawing

3:15 pm – 4:45 pm

祥獅獻瑞 Lion Dance
TACAS Arts Center / Youth Group Lion Troupe, Instructor: Howard Shang
Jonathan Chang, Patrick Chang, Cooper Chung, Yang Ho, Stephen Lai, Victoria Lai, Marissa Liu, Wesley Shang, Sunny Su, Andrew Tie, Kelly Guo

國樂 Chinese Folk Music
Ensemble 合奏 - **Joy Joy** 喜洋洋
Yangqin 揚琴 - **bright red hill** 山丹丹開花紅艷艷
Ensemble 合奏 - **Song of Laundry** 洗衣歌
Guzheng 古箏 - **Han Gong Qiu Yue** 漢宮秋月
Ensemble 合奏 - **Full Blooming with Full Moon** 花好月圓

NC-RTP Chinese Music Ensemble, Yangqin soloist: Gu Jiezhun
Jiezhun Gu, Zhixin Lin, Jiuping Pan, Shihchung Wu, Xianhong Yu, Allen Chao, Dacao Zhou

民族舞蹈 Children's Folk Dance **Overjoyed** 歡天喜地
Chinese Drum Dance Club
Alicia Chen, Lucy Chen, Diana Fu, Amanda Li, Anna Li, Holly Ren, Angelina Wu, Kylie Wu, Julie Xing, Jackie Xue, Amy Yang, Chelsea Yang, Ashley Zhang, Karen Zhang, Sonya Zhang

時裝表演 Fashion Show **Le Fleur**
Jaspeer Boutique, Presented by Wei Hunter, Manuel Daniels
Christy Chin, Annie Huang, Ashley Hsieh, Eunice Lin, LuLu Mills, Linda Milroy, Sammie Vong, Jenny Wang, Niki

韓國傳統舞蹈 Korean Folk Dance **Spring**
Imperial Jewel
Eun Ae Ji, Erica Lee, Aaron Soto, Sang Yun Ji

民族舞蹈 Chinese Folk Dance **Elegant Beauty** 秀色
Sunny Dance Performing Art Group
Na Cai, Juan Fang, Shi Hong, Jia Huang, Lan Li, Li Li, Min Lin, Lu Liu, Qiaoqiao Liu, Haizhen Meng, Angie Mu, Hong Shi, Yiyun Tang, Chun Zhang, Lixia Zhang, Jingwen Zhou, Ming Zhou

功夫 Kung Fu
Longfist, Sword, Broadsword, Spear, Staff, Taichi, kwandao 長拳, 劍刀, 槍, 太極
Chinese Kungfu Center, Master: Jin Chen, Grand Master Wei Chun Zhao from Gualin China
Bryan Eng, Yang Ho, Michael Kaplan, Ginny Lam, Jackie Lam, Brenda Watson, Mike Zhu, Peter Fan, Cyrus Cheng, Allysa Eng, Ivy Chen

扯鈴 Ce Ling (Chinese Yo-Yo)
Raleigh Chinese Language School Yo-Yo Team
Jeffie Chang, Michael Chiang, Ariel Chien, Christine Chuang, Stephanie Ding, Tiffany Ding, Andrew Shyu, Wesley Shang

韓國傳統舞蹈 Korean Folk Dance **Fan Dance** 扇舞
Imperial Jewel
Eun Ae Ji, Lynn Honeycutt, Erica Lee, Heoak Lee

抽獎 Prize Drawing

5:00 pm – 6:30 pm

黃梅調 HuangMei Opera
Playing Emperor Flirting with Miss Feng 遊龍戲鳳
Jenny Chen, Kathy Tai

民族舞蹈 Chinese Folk Dance **Moonlit over Lotus Pond** 荷塘月色
Duke Chinese Dance Group
Ling-Chia Chen, Fan Gu, Chang Li, Qingquan Liu, Shishi Luo, Kou Xu

才藝擂台秀 Talent Competition Show
TACAS Arts Center, Emcee: Jamie Lee & Jenny Wang

祥獅獻瑞 Lion Dance
TACAS Arts Center/Youth Group Dragon Troupe, Instructor: Howard Shang
Jonathan Chang, Patrick Chang, Cooper Chung, Yang Ho, Stephen Lai, Victoria Lai, Marissa Liu, Wesley Shang, Sunny Su, Andrew Tie, Kelly Guo

華協會長頒獎及致謝詞 Awards, Thank You and Farewell
TACAS President Yih-shin Tan

迎春接福舞金龍 Dragon Dance
TACAS Youth Group Dragon Troupe Instructor: Liang Li, Henry Lai, Howard Shang
Mia Bradley, Jonathan Chang, Patrick Chang, Cooper Chung, Amitha Gade, Yang Ho, Jasmin Huang, Stephen Lai, Hannah Laws, Danica Lee, Michelle Leung, Marissa Liu, Wesley Shang, Sonia Su, Sunny Su, Andrew Tie, Zach Padgett, Marley Pluta

OFF STAGE SHOW
10:30 am, 12:00 pm & 2:00 pm Memorable Chinese Songs 懷念金曲直笛合奏
Autumn Cicada 秋蟬, **Olive Tree** 橄欖樹, **A Drinking Song for Countryside** 農村酒歌
Raining Night in Harbor 港都夜雨, **Looking forward to your return** 望你早歸
The Song of Plowing Cattle 牛犛歌, **The Beauties Crossing River** 桃花過
Countryside Song 農村曲, **Waving Good-bye** 就要揮別
Listening to Spring Water 聽泉, **Looking Forward to Spring Wind** 望你早歸
Mending Broken Net 補破網, **Moonlight Festival Dance** 賞月舞, **Tien-O-O** 天黑黑
Celebratory Carols 鳳陽歌舞, **Duckweed Together** 萍聚

Joy Recorder Ensemble 歡樂直笛樂團
Carrie Joy Bylina, Ruey Li 謝瑞峰, Alan Lin 林瑞元, Amanda Lin 林瑞菁,
Jean Lin 李志英, Jean Bernard Luc, ChiaFei Wang 王家斐

5:00 pm 扯鈴示範 Chinese Yo-Yo Workshop (Activity Area)
Raleigh Chinese Language School Yo-Yo Team

5:00 pm 胸花製作示範 Making Corsages (Lobby) Presenter: Sylvia Chuang

LITTLE THEATER

10:00 am 廚藝示範 Cooking show Presenter: Cindy Chiang

11:30 am 才藝擂台 Talent Competition Group 1 Emcee: Jamie Lee, Jenny Wang

12:15 pm Carolina Chinese Academy Dance & Children's Rhymes

1:00 pm 才藝擂台 Talent Competition Group 2 Emcee: Jamie Lee, Jenny Wang

2:00 pm Century-Long Sino-American Friendship Presenter: Keith E. Allen

3:00 pm 才藝擂台 Talent Competition Group 3 Emcee: Jamie Lee, Jenny Wang

4:00 pm 廚藝示範 Cooking show Presenter: Cindy Chiang

6:00 pm TACAS 30th Anniversary Slice Show Presenter: LanChien Tallant